

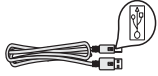
Start her

Aloita tästä

1

Viktig! Du må ikke koble til USB-kabelen før du kommer til trinn 16, ellers kan det hende at programvaren ikke installeres på riktig måte. Følg trinnene kronologisk.

Hvis det oppstår problemer under installeringen, kan du se **Feilsøking** i siste del.



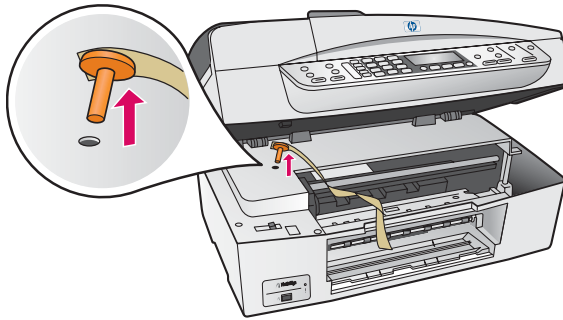
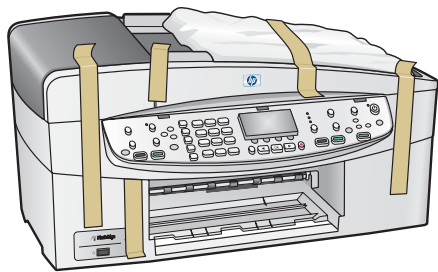
Tärkeää: Asenna USB-kaapeli vasta vaiheessa 16, koska muuten ohjelmisto ei ehkä asennu oikein. Noudata ohjeita oikeassa järjestyksessä.

Jos asennuksessa on ongelmia, katso lisätietoja tämän ohjeen lopussa olevasta **Vianmääritys-** kohdasta.

2

Fjern all teip og den innvendige låsen

Irrota kaikki teipit ja avaa sisälukitus



Løft dekselet og fjern den **oransje fraktlåsen.**

Nosta luukku auki ja irrota **oranssi kuljetussalpa.**

3

Finn komponentene

Tarkasta varusteet



Windows-CD

Windowsin CD-levy



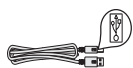
Macintosh-CD

Macintoshin CD-levy



Brukerhåndbok på CD

Käyttöopas CD-levyllä



USB-kabel*

USB-kaapeli*



blekkpatroner



tulostuskasetit



strømledning og adapter



verkkoalaite ja virtajohto

* Selges separat. Innholdet i esken kan avvike.

* Ostettava erikseen. Kaapelia ei välttämättä toimiteta hankkimasi tuotteen mukana.



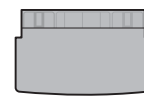
kontrollpaneloverlegg (kan settes på)

ohjauspaneelin ohjekaavain (saattaa olla valmiina laitteessa)



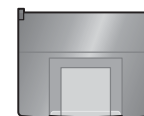
telefonledning

puhelinjohto



øvre skuff (utskuff)

ylä (tuloste) lokero



nedre papirskuff

alapaperilokero



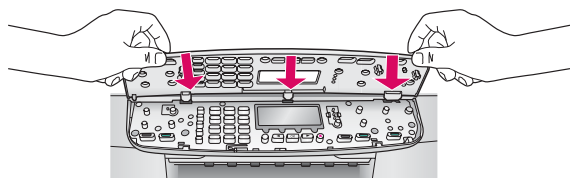
Installasjonsveiledning for HP Officejet 6200 series all-in-one

HP Officejet 6200 series all-in-one -laitteen asennusopas

4

Sett på kontrollpaneloverlegget (hvis det ikke er satt på)

Kiinnitä ohjauspaneelin ohjekaavain (jos ei paikallaan)



a Juster tappene på kontrollpaneloverlegget etter enheten, og senk det.

b Trykk på **alle kantene** og på **midten** av overlegget til det klikker på plass.



a Kohdista ohjauspaneelin ohjekaavaimen kielekkeet laitteessa oleviin uriin ja laske kaavain alas.

b Paina kaavainta lujasti **kaikilta reunoilta** ja **keskeltä**, kunnes se napsahtaa paikalleen.

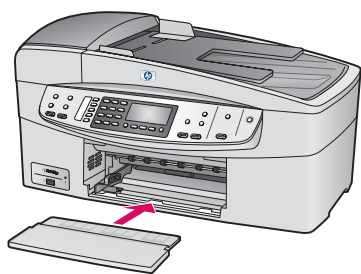
Kontrollpaneloverlegget må sitte på for at HP all-in-one skal kunne fungere.

HP all-in-one -laite toimii vasta, kun ohjekaavain on asennettu paikalleen!

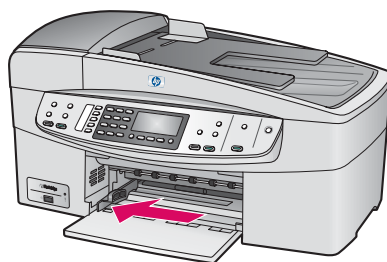
5

Legg i vanlig, hvitt papir

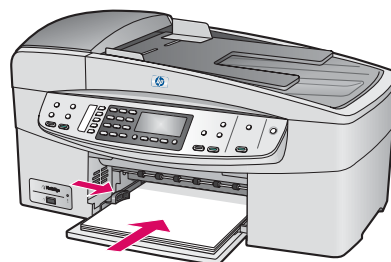
Lisää laitteeseen tavallista valkoista paperia



a Sett inn nedre papirskuff.



b Skyv papirskinnen bortover.



c Legg i papir.

a Aseta alapaperilokero paikalleen.

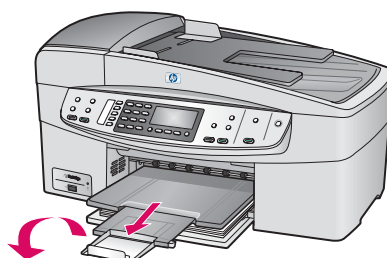
b Liu'uta paperisäädin toiselle puolelle.

c Lisää lokeroon paperia.



d Sett inn øvre skuff (utskuffen).

d Aseta ylä (tuloste) lokero paikalleen.



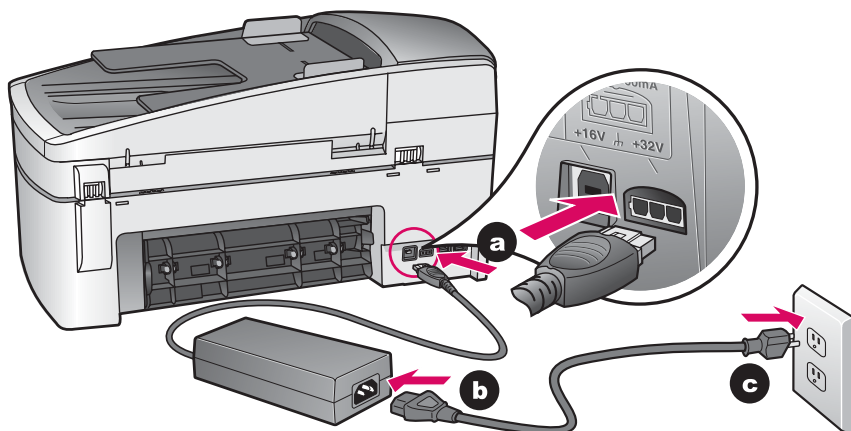
e Dra i og slå ut forlengeren for skuffen.

e Vedä ja taita lokeron jatke ulos.

6

Koble til strømledningen og adapteren

Liitä verkkolaite ja virtajohto



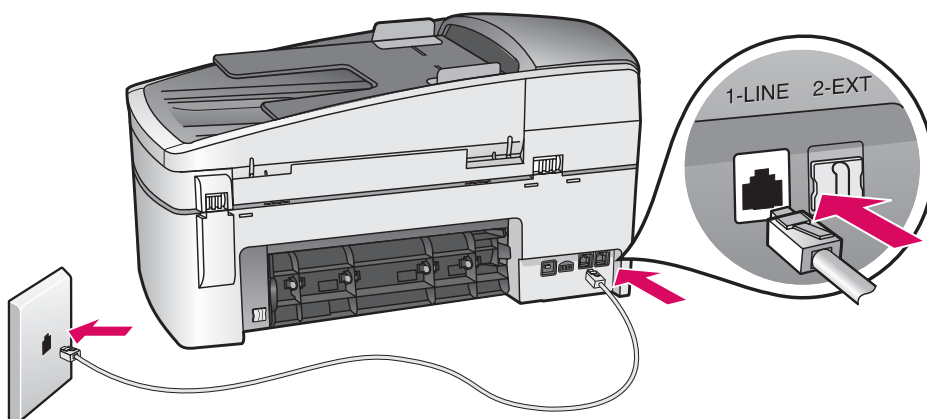
Viktig! Du må ikke koble til USB-kabelen før du kommer til trinn 16, ellers kan det hende at programvaren ikke installeres på riktig måte. Følg trinnene kronologisk.

Tärkeää: Asenna USB-kaapeli vasta vaiheessa 16, koska muuten ohjelmisto ei ehkä asennu oikein. Noudata ohjeita oikeassa järjestyksessä.

7

Koble til den medfølgende telefonledningen

Kytke mukana toimitettu puhelinjohto



Koble den ene enden av telefonledningen til telefonporten til venstre (**1-LINE**) (Linje 1), og den andre til en veggkontakt.

Kytke mukana toimitetun puhelinjohdon toinen pää vasemmalla olevaan puhelinporttiin (**1-LINE**) ja toinen pää seinässä olevaan puhelinpistokkeeseen.

Hvis du vil koble til en telefonsvarer eller bruke en annen ledning, kan du se i brukerhåndboken.

Jos haluat kytkeä puhelinvastajaan, käytä eri puhelinjohtoa. Katso käyttöopasta.

Pass på at du fjerner den oransje fraktlåsen på innsiden av enheten før du trykker på **På**-knappen.

Muista irrottaa oranssi kuljetussalpa laitteen sisältä ennen **Virta**-painikkeen painamista.

8

Trykk på På-knappen for å konfigurere

Paina Virta-painiketta ja määritä kokoonpano

På

Virta



a Når du har trykket på **På**-knappen, blinker den grønne lampen før den begynner å lyse jevnt. Dette kan ta opptil ett minutt.

b Vent på språkmeldingen. Bruk piltastene til å velge språk, skriv inn koden, og bekreft deretter språkvalget. Bruk piltastene til å velge land/region, skriv inn koden, og bekreft deretter valget.

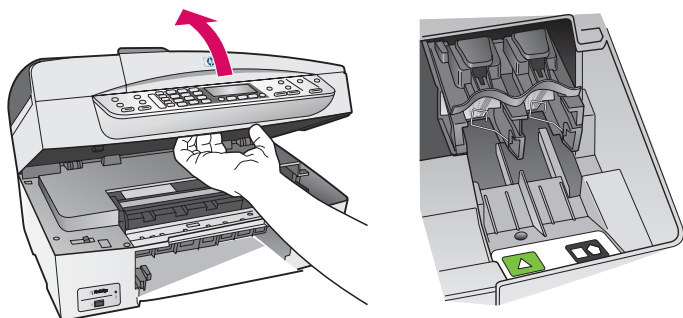
a Kun olet painanut **Virta**-painiketta, vihreä valo vilkkuu ja alkaa sitten palaa jatkuvasti. Tämän voi kestää noin minuutin.

b Odota kielen valintakehotetta. Valitse kieli nuolinäppäimillä, kirjoita koodi ja vahvista valinta. Valitse maa/alue nuolinäppäimillä, kirjoita koodi ja vahvista valinta.

9

Åpne dekselet

Avaa luukku



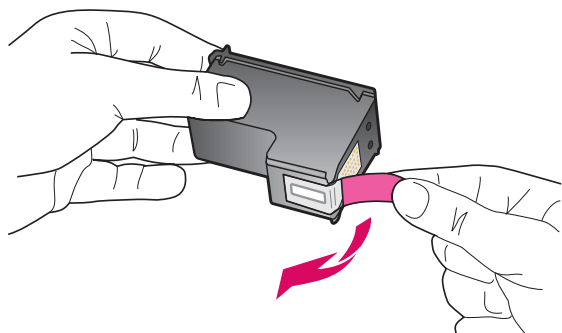
Løft dekselet til det stopper. Kontroller at patronholderen flyttes til høyre side.

Nosta luukku kokonaan auki. Varmista, että tulostuskasettien vaunu liikkuu oikealle.

10

Fjern teip fra begge blekkpatronene

Poista teippi molemmista tulostuskaseteista



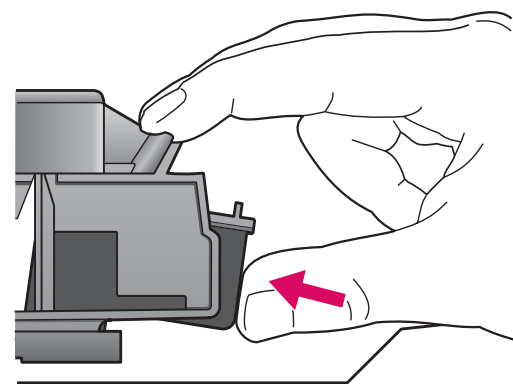
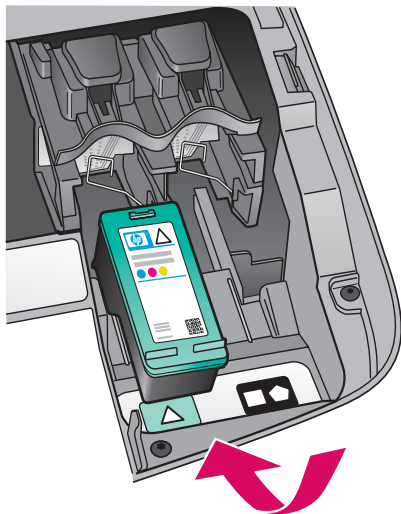
Dra i den rosa fliken for å fjerne teipen fra **begge** blekkpatronene.

Poista teippi **molemmista** tulostuskaseteista vetämällä teippiä vaaleanpunaisesta päästä.



Ikke berør de kopperfargede kontaktene eller sett teipen tilbake på blekkpatronene.

Älä koske kuparinvärisiin kosketuspintoihin tai pane teippejä takaisin paikalleen.

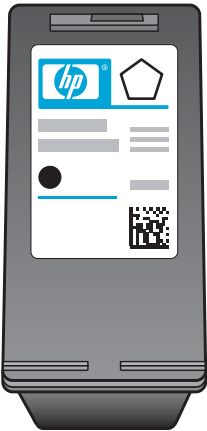


Enheten må være **slått på** før du kan sette inn blekkpatronene.

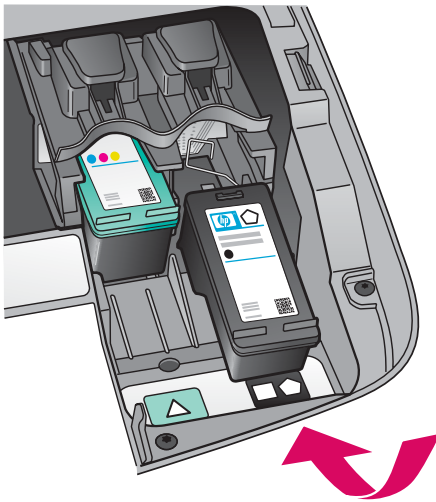
- a** Hold den **trefargede** blekkpatronen med HP-etiketten vendt opp.
- b** Plasser den **trefargede** blekkpatronen foran det **venstre** sporet.
- c** Trykk blekkpatronen ned i sporet til den klikker på plass.

Laitteessa on oltava **virta kytkettynä**, ennen kuin voit asentaa tulostuskasetit.

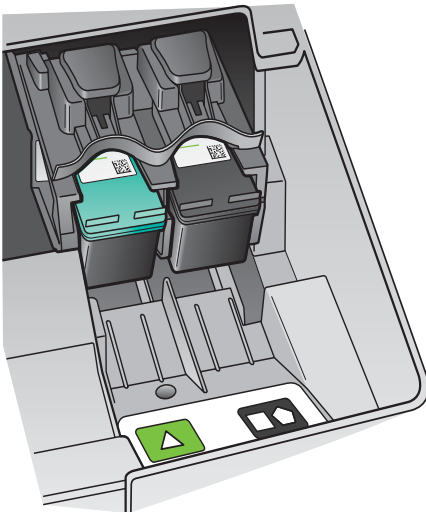
- a** Ota kiinni **kolmivärisestä** tulostuskasetista niin, että HP-tarra on ylöspäin.
- b** Aseta **kolmivärinen** tulostuskasetti **vasemman** aukon eteen.
- c** Paina kasettia aukkoon, kunnes kasetti napsahtaa paikalleen.

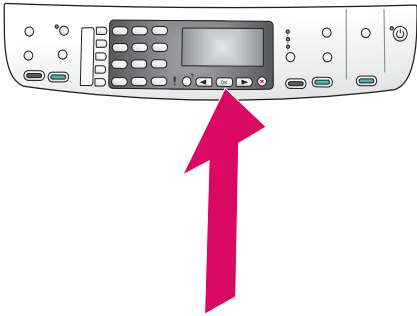


- a Hold den **svarte** blekkpatronen med HP-etiketten vendt opp.
- b Plasser den **svarte** blekkpatronen foran det **høyre** sporet.
- c Trykk blekkpatronen ned i sporet til den klikker på plass.
- d Lukk dekselet.



- a Pitele **mustaa** tulostuskasettia siten, että HP-tarra on ylöspäin.
- b Aseta **musta** tulostuskasetti **oikeanpuoleisen** aukon eteen.
- c Paina kasettia aukkoon, kunnes kasetti napsahtaa paikalleen.
- d Sulje luukku.





- a** Trykk på **OK** på kontrollpanelet for hver melding du får, for å starte justering av blekkpatronene.

Justeringen kan ta et par minutter.

- b** Når det skrives ut en side, er justeringen fullført. Se etter statusen på skjermen, og trykk deretter på **OK**. Hvis justeringen mislykkes, kan du se **Feilsøking** på siste side.

Resirkuler eller kast justeringssiden.



- a** Aloita tulostuskasettien kohdistus painamalla ohjauspaneelin kunkin kehotteen kohdalla **OK**-painiketta.

Kohdistus voi kestää muutaman minuutin.

- b** Kun sivu on tulostunut, kohdistus on valmis. Tarkista tila värinäytöstä ja paina sitten **OK**-painiketta. Jos kohdistus epäonnistuu, katso lisätietoja tämän ohjeen lopussa olevasta **Vianmääritys**-osasta.

Hävitä tai kierrätä kohdistussivu.

Hvis du ikke kobler enheten til en datamaskin, kan du se i kapitlet **Faksoppsett** i brukerhåndboken for å få informasjon om hvordan du avslutter faksoppsettet.

Jos et liitä laitetta tietokoneeseen, katso lisätietoja faksiasetusten määrittämisestä käyttöoppaan luvusta **Faksiasetukset**.

14

Slå på datamaskinen

Kytke tietokoneeseen virta



a Slå på datamaskinen, logg deg på hvis det er nødvendig, og vent til skrivebordet vises.

b Lukk alle åpne programmer.

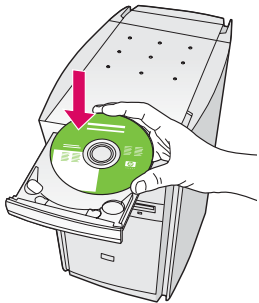
a Kytke tietokoneeseen virta, kirjautu tarvittaessa järjestelmään ja odota, kunnes työpöytä tulee näyttöön.

b Sulje mahdollisesti avoinna olevat ohjelmat.

15

Sett inn riktig CD

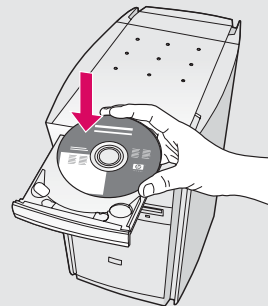
Pane oikea CD-levy CD-asemaan



Windows-brukere:

a Sett inn **Windows**-CDen for HP all-in-one.

b Følg instruksjonene på skjermen.



Macintosh-brukere:

Sett inn **Macintosh**-CDen for HP all-in-one. Gå til neste trinn før du installerer programvaren.

Windows-käyttäjät:

a Pane HP all-in-one -laitteen **Windows**-levy CD-asemaan.

b Seuraa näyttöön tulevia ohjeita.

Hvis oppstartsskjernbildet ikke vises, dobbeltklikker du på **Min datamaskin**, **CD-ROM**-ikonet, og deretter **setup.exe**.

Jos aloitusikkuna ei tule näyttöön, kaksoisnapsauta ensin **Oma tietokone** -kuvaketta, sitten **CD-aseman** kuvaketta ja lopuksi tiedostoa **setup.exe**.

Macintosh-käyttäjät:

Pane HP all-in-one -laitteen **Macintosh**-levy CD-asemaan. Siirry seuraavaan kohtaan, ennen kuin asennat ohjelmiston.

Windows-brukere:

Det kan hende at du må vente flere minutter før meldingen om at du skal koble til USB-kabelen vises på skjermen.

Når meldingen vises, kobler du USB-kabelen til porten på baksiden av HP all-in-one, og deretter til en **USB-port** på datamaskinen.

Windows-käyttäjät:

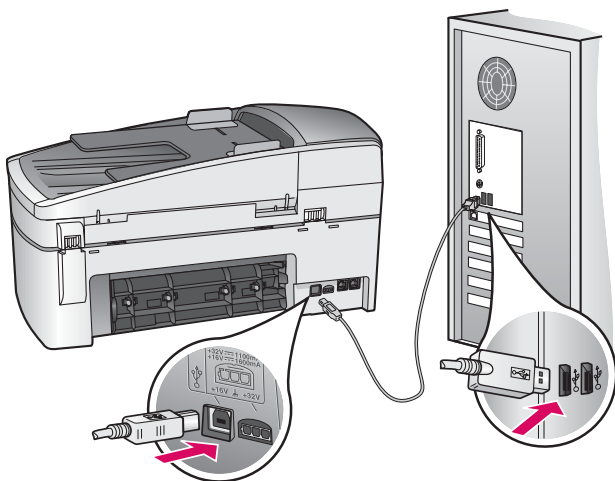
Voit joutua odottamaan useita minutteja, ennen kuin näyttöön tulee USB-kaapelin asennuskehote.

Kun kehote tulee näyttöön, kytke USB-kaapeli HP all-in-one -laitteen takana olevaan USB-porttiin ja sitten mihin tahansa tietokoneen **USB-porttiin**.



Hvis disse skjermbildene ikke vises, kan du se **Feilsøking** i siste del.

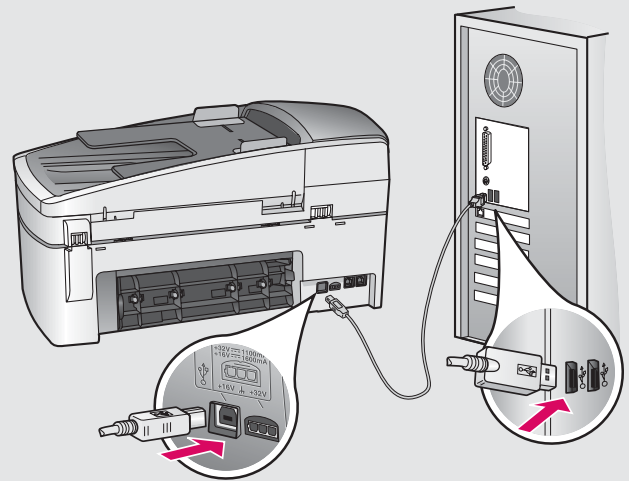
Jos nämä ikkunat eivät tule näyttöön, katso lisätietoja tämän ohjeen lopussa olevasta **Vianmääritys**-kohdasta.

**Macintosh-brukere:**

Koble USB-kabelen til porten på baksiden av HP all-in-one, og deretter til en **USB-port** på datamaskinen.

Macintosh-käyttäjät:

Kytke USB-kaapeli HP all-in-one -laitteen takana olevaan USB-porttiin ja sitten mihin tahansa tietokoneen **USB-porttiin**.



17

Fortsett programvareinstallasjonen

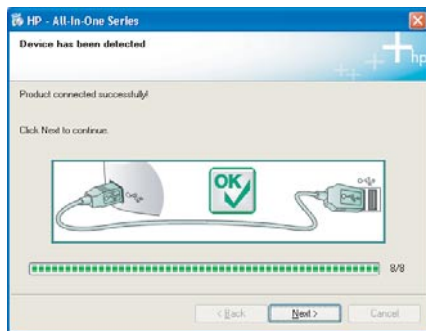
Jatka ohjelmiston asentamista

Windows-brukere:

Følg instruksjonene på skjermen. Fullfør **Veiviser for faksoppsett** og skjermbildet **Registrer deg nå**.

Windows-käyttäjät:

Noudata näyttöön tulevia ohjeita. Käy läpi **Faksin ohjattu asennus** ja **kirjautumisikkuna** seuraten näytön ohjeita.



Macintosh-brukere:

a Dobbeltklikk på ikonet **HP All-in-One Installer**.

b Kontroller at du har fullført alle skjermbildene, inkludert installeringsassistenten.

Macintosh-käyttäjät:

a Kaksoisnapsauta **HP All-in-One Installer** -kuvaketta.

b Varmista, että käyt läpi kaikki näytöt (myös Setup Assistant -näytöt).



18

Gratulerer!

Asennus on valmis

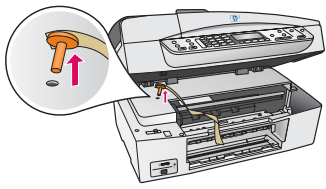


Når du ser skjermbildet **Gratulerer!**, kan du begynne å bruke HP all-in-one.

Se brukerhåndboken eller den elektroniske hjelpen for å komme i gang.

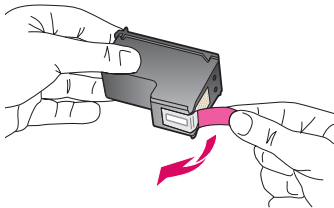
Kun **Asennus on valmis** -ikkuna tulee näyttöön, olet valmis aloittamaan HP all-in-one -laitteen käytön.

Lisätietoja käytön aloittamisesta on käyttöoppaassa ja käytönaikaisessa ohjeessa.



Problem: En melding om **Fastkjørt vogn** vises etter at du har trykket på På-knappen.

Handling: Åpne dekselet. Fjern den orange fraktlåsen på innsiden av enheten. Trykk på **OK**.



Problem: Meldingen **Ta ut og sjekk blekkpatroner** vises etter at du har satt inn blekkpatroner eller hvis justeringen av blekkpatronene mislykkes.

Handling: Fjern blekkpatronene. Kontroller at all teip er fjernet fra kobberkontaktene. Sett inn blekkpatronene på nytt og lukk deretter dekselet.



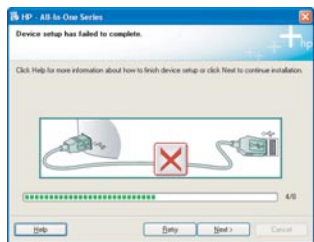
Problem: (Bare Windows) Du så ikke skjermbildet som informerte om når du skulle koble til USB-kabelen.

Handling: Ta ut **Windows**-CDen for HP all-in-one, og sett den inn igjen. Se trinn 15.



Problem: (Bare Windows) Microsoft-skjermbildet **Legg til maskinvare** vises.

Handling: Klikk på **Avbryt**. Ta ut USB-kabelen, og sett deretter inn **Windows**-CDen for HP all-in-one. Se trinn 15 og 16.



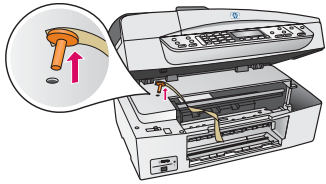
Problem: (Bare Windows) Skjermbildet **Enhetsinstallasjonen ble ikke fullført** vises.

Handling: Kontroller at kontrollpaneloverlegget sitter fast. Koble fra enheten og koble den til igjen. Kontroller alle tilkoblinger. Kontroller at USB-kabelen er koblet til datamaskinen. Du må ikke koble USB-kabelen til et tastatur eller en ikke-strømførende hub. Se trinn 4 og 16.

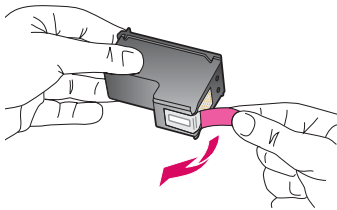


Problem: (Bare Macintosh) Macintosh-programvaren installeres ikke.

Handling: Kontroller at USB-kabelen er koblet til datamaskinen før du installerer programvaren. Du må ikke koble USB-kabelen til et tastatur eller en ikke-strømførende hub. Se trinn 16.



Ongelma: **Vaunu jumissa** -viesti tulee näkyviin Virta-painikkeen painamisen jälkeen.
Ratkaisu: Avaa luukku. Poista oranssi kuljetustuki. Paina **OK**-painiketta.



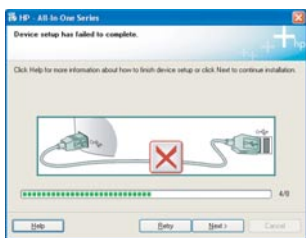
Ongelma: Viesti **Poista ja tarkista tulostuskasetit** tulee näkyviin tulostuskasettien asentamisen jälkeen, tai tulostuskasettien kohdistus epäonnistuu.
Ratkaisu: Poista tulostuskasetit. Varmista, että kuparisilla kosketuspinnoina ei ole enää suojateippiä. Asenna kasetit uudelleen ja sulje luukku.



Ongelma: (Vain Windows) Näyttöön ei tule ikkuna, jossa kehoitetaan liittämään USB-kaapeli.
Ratkaisu: Poista HP all-in-one -laitteen **Windows**-levy CD-asemasta ja pane se takaisin CD-asemaan. Katso ohjeet kohdasta 15.



Ongelma: (Vain Windows) **Ohjattu uuden laitteen lisääminen** -ikkuna tulee näyttöön.
Ratkaisu: Valitse **Peruuta**. Irrota USB-kaapeli ja laita HP all-in-one -laitteen **Windows**-levy CD-asemaan. Katso ohjeet kohdista 15 ja 16.



Ongelma: (Vain Windows) **Laitteen asentaminen ei onnistu** -ikkuna tulee näyttöön.
Ratkaisu: Varmista, että ohjauspaneelin ohjekaavain on kunnolla paikallaan. Irrota laitteen virtajohto ja kytke se takaisin. Tarkasta kaikki liitännät. Varmista, että USB-kaapeli on liitetty tietokoneeseen. Älä liitä USB-kaapelia näppäimistöön tai keskittimeen, jolla ei ole omaa virtalähdettä. Katso ohjeet kohdista 4 ja 16.



Ongelma: (Vain Macintosh) Macintosh-ohjelmiston asentaminen ei onnistu.
Ratkaisu: Varmista, että USB-kaapeli on liitetty tietokoneeseen ennen ohjelmiston asentamista. Älä liitä USB-kaapelia näppäimistöön tai keskittimeen, jolla ei ole omaa virtalähdettä. Katso ohjeet kohdasta 16.

